

R.K. parochie voor Binnenschippers,  
Kermis- en Circusgemeenschap  
in Nederland

KSCC.NL

Nieuwsbrief voor Binnenvaart-, Circus- en Kermisgemeenschap

# Christoffel Nieuws

Nummer 14 - 12 juli 2018 - Jaargang 3



## Van de bestuurs- en directietafel

Dit is laatste uitgebreide uitgave van de digitale Christoffel Nieuwsbrief voor de vakantieperiode. Maar u blijft niet helemaal verstoken van nieuws. In de tussentijdse weken ontvangt u een kort nieuwsbulletin.

Pag  
**02**



## KSCC Vierdaagse Mis

Zondag, voor het eerst aan het begin van de vierdaagse Zomerfeesten een h. Mis in de autoscooter beneden aan de Voerweg in Nijmegen. Met zanger Perry Stekhuizen. U bent van harte welkom!

Pag  
**03**

## Verzorgde vijfdaagse busreis naar Horn-Bad Meinberg Duitsland

Het wordt alweer de 28<sup>e</sup> keer dat we op vakantie gaan met de KSCC bus en we gaan er weer een mooie reis van maken, ik hoop dat jullie allemaal weer meegaan hoe meer zielen hoe meer vreugd!

Pag  
**20**

Klik hiernaast op een tegel of hieronder op een titel en u kunt direct het artikel lezen. Klinkt u linksboven in de paarse balk dan gaat u weer terug naar pagina 1.

### Verdere inhoud:

	Pag:
Verslag jaarvergadering BLN-Schuttevaer 2018	2
Vierdaagse feesten Nijmegen	3
Verslag Piekenkermis op de Maliebaan in Utrecht	4
Opening KSCC-Nijmegen nieuw activiteitenjaar	4
Windkanter	6
Wandelnieuws	8
Familieberichten	9
Onze jarigen/Misintenties	10
Onze zieken	11
Financiën	12
Stewards helpen schippers op 12 sluizen	13
Koken met Riet	15
Agenda's KSCC's en Schippersoos	16
Vakantiegroeten	18
Video: Herken nepwebshops	22
CBOB Binnenvaart Ontmoetingsdag	23
Oorlogsherinneringen van een binnenschipper. Feuilleton	24
Mop van de week/Belangrijke telefoonnummers en websites	25
Colofon	26



## Christoffel Nieuwsbrief tijdens de vakantie

Dit is laatste uitgebreide uitgave van de digitale Christoffel Nieuwsbrief voor de vakantieperiode.

Zes weken houdt de redactie van de Christoffel Nieuwsbrief vakantie. De eerstvolgende uitgebreide uitgave komt uit op donderdag 23 augustus. Maar u blijft niet helemaal verstoken van nieuws. In de tussentijd ontvangt u een kort nieuwsbulletin, een soort flyer. U kunt ons ook volgen via [www.kssc.nl](http://www.kssc.nl) en de tv-panelen aan de ingang van het KSCC-centrum Nijmegen. Dringend nieuws wordt geflyerd.

De wekelijkse activiteiten behoudens de zondagse eucharistievieringen houden ook een vakantiestop van zes weken.

Woensdag 10 juli hebben vrijwilligers het KSCC Schipperscentrum in Nijmegen weer spik en span in orde gebracht. Het was zoals ze zeiden de beste dag om dit te doen: een mooi visitekaartje voor de komende tijd.

Dank aan de vrijwilligers

We wensen iedereen een fijne en ontspannen vakantie.



## Jaarvergadering BLN Schuttevaer 28 en 29 juni 2018 in het Inntel Hotel in Rotterdam

Het thema was 'Back to the Future.' Zo'n jaarvergadering is belangrijk. Niet omdat er zoveel directe resultaten uit komen, maar door de sprekers die over verschillende onderwerpen spreken. Besturen, schippers en alle aanpalende organisaties worden geprikkeld om na te denken over de toekomst van deze branche. De vergadering werd gehouden op de 16<sup>de</sup> verdieping van het Inntel in Rotterdam. Vanaf de 16<sup>de</sup> verdieping was er een prachtig uitzicht over de stad en al vergaderend en toch naar buiten kijkend was de binnenvaart zeer dichtbij. De jaarrede door de voorzitter van Schuttevaer, Eric Schulz, kreeg ook een nieuw jasje. Tijdens het uitspreken werden er onderwerpen aangesneden waarop deskundigen direct antwoord konden geven: zeer verfrissend. Onderwerpen als Riverguide, afstandsbediening, bediening van de sluisen vanuit de stuur-salon gaven voldoende stof om na te denken, plannen te maken en de plannen in daden om te zetten. De binnenvaart scoort in het regeerakkoord. Dat is leuk en te waarderen. Maar de binnenvaartondernemer moet zelf ook initiatieven ontwikkelen en vorm geven, en wel in gezamenlijkheid. Met vereende krachten kunnen de scheepvaartorganisaties zich hier voor inzetten.

Op de 2<sup>de</sup> dag van de vergadering memoreerde Roland Kortenhorst, voorzitter van de Koninklijke BLN Schuttevaer 15 jaar werken voor de binnenvaart. Hij sluit zijn werk als voorzitter af. Na zijn afsluitende toespraak kreeg hij een staande ovatie: zeer welverdiend.

De vele ontmoetingen tijdens zo'n vergadering zijn ook belangrijk: leden, bestuur, medewerkers en directies kunnen elkaar persoonlijk spreken. Dat is anders dan per telefoon of WhatsApp, e-mail en noemt u maar alle vormen van de social media op. Het werkt directer en men weet welk gezicht achter een telefoontje zit.



**VAN DE BESTUURS-  
EN DIRECTIE-  
TAFEL**

Parallel aan het avondprogramma liep de haringparty van de sociëteit De Wandelgang in de Tuin aan de Plaszoom (Kralingse Plas) in Rotterdam. Goed bezocht, men liet zich de haring goed smaken en voor wie geen haring lustte was er iets anders om te verorberen.

**Het zomerse weer houdt aan**

Het water valt hard weg. Wanneer u langs de rivieren rijdt ziet u dat de schepen niet meer 100 % zijn geladen.

In het nieuws wordt gemeld dat wij geen extra zorgen over de waterhuishouding hoeven te maken. Toch lijkt het mij goed verantwoord met water om te gaan. Er wordt wel geadviseerd niet te overmatig de auto te wassen of de tuin te besproeien.

Nu de schoolvakanties beginnen hopen wij dat het goede weer aanhoudt en wanneer er regen valt dat dit 's nachts gebeurt.



**DAANEN**  
**SHIPPING & LOGISTICS**

Oostkanaaldijk 308, 6541 CD Nijmegen

T: +31(0)24 - 3775830  
E: [info@daanen-shipping.nl](mailto:info@daanen-shipping.nl)  
I: <http://www.daanen-shipping.nl>

M: +31(0)6 - 53 16 34 79 (Jan Witjes)  
M: +31(0)6 - 53 40 68 83 (Hans Brom)  
M: +31(0)6 - 83 98 68 30 (Jarno Witjes)

**Vierdaagse Zomerfeesten**

Zondag, aan het begin van de vierdaagse Zomerfeesten een h. Mis in de autoscooter beneden aan de Voerweg in Nijmegen. In de buurt van de Voerweg is er voldoende plek om te parkeren. Mocht u vervoer nodig hebben laat het ons tijdig weten, u belt KSCC-Nijmegen: 024 3777575. U komt naar de Waalhaven, vandaar wordt u naar de Voerweg gebracht.

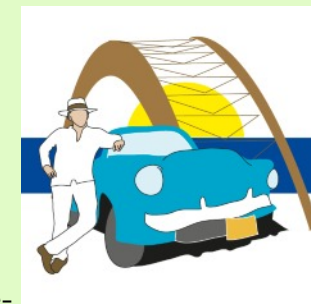
De h. Mis begint om 11.00 uur. De heilige Mis staat in het teken van de vierdaagse Zomerfeesten. Er zal veel samenzang zijn, dat begeleid wordt door de organist/pianist van het KSCC kerkkoor: de heer Martin Hosselaar. Zanger Perry Stekhuizen zal zijn mooie stem laten klinken in een aantal fijne liederen. U bent allemaal van harte welkom.

Het KSCC programma vindt u in deze Christoffel Nieuwsbrief op pagina 9. Belangrijk zijn de maandag en de vrijdag. Maandagmiddag 16 juli, introductie en vrijdag sluiten wij af met de uitreiking van de KSCC lintjes en blarenbal.

Een woord van dank aan de vrijwilligers die de verzorging van de honderd KSCC deelnemers hebben opgenomen: zowaar een pittig stuk spontane inzet. Een woord van dank ook aan de sponsors die op materiële en immateriële wijze de verzorging mogelijk maken. Het beherend team met de vele vrijwilligers die gastheer en gastvrouw aan boord zijn.

Aan de wandelaars: een goede gezonde en veilige tocht. Geniet en laat je toejuichen door heel veel mensen langs de kant. Ook de 'avond vierdaagse lopers' Geniet met wat in de stad geboden wordt.

En wees welkom aan boord. Een prachtige weekend en een hele goede vierdaagse feestweek.



## De kermis mis zondag jl. op de Piekenkermis in Utrecht

Dit is altijd een groot feest. Een kleine 200 mensen vierden de eucharistie mee in de autoscooter van Hans Melissen. De muziek werd verzorgd door de muziekvereniging Caecilia uit Schalkwijk en Ellen Jongeneel op het orgel. Evert Siphema zorgde voor het geluid. Jop de Vier, organisator van deze kermis, had voor de tafel, het vloerkleed en mooie bloemen gezorgd. Dit jaar waren er veel kinderen. Dat zorgde voor een hele bijzondere sfeer. Tijdens het preekje – laagdrempelig - is er voldoende gelegenheid iets aan Catechese te doen. Tijdens deze viering werd het appje 'Kinderbijbel' getoond. Kinderen, maar ook volwassenen, ouders en opa's en opa's vragen er naar. Wij zaaien, O.L. Heer oogst. (appje 'Kinderbijbel' te vinden bij de app Holy Bible, [meer informatie klik hier](#)).

Atze Lubach, voorzitter van de BOVAK was ook aanwezig. Natuurlijk kreeg hij een podium om de kermisexploitanten en de kermis gasten een goede kermis te weten. Na de viering woorden van dank en een kleine attentie. (Dit maal pitloze druiven (van de Jumbo).

In de heilige Mis werd tijdens het noemen van de overledenen en de zieken ook stilgestaan bij de Duitse Kermis exploitant waarvan de attractie in de brand is gestoken. De kermisgemeenschap heeft en bloc haar medeleven betuigd en waar nodig hulp geboden. Op facebook en de groepswhatsapp van de ESU heeft het pastoraat haar medeleven met de gedupeerden getoond.

Na de viering was het weer hartstikke gezellig om met elkaar een kopje koffie of thee te drinken en te genieten van de poffertjes.

## De opening van het nieuwe KSCC-Nijmegen activiteitenjaar 2018-2019 vindt plaats op DINSDAG 4 september 13.00 uur

De activiteiten van de Soos met... middag gaan ook naar de dinsdagmiddag. De voorbereidingscommissie heeft hier toe besloten omdat de donderdag toch niet een geschikte dag bleek te zijn. Een aantal deelnemers aan de Soos met... zijn ook lid van het KSCC zangkoor. Die oefent op donderdagavond. Voor diverse mensen wordt zo'n programma te veel. Dus gaat de Soos met... weer terug naar de dinsdag.

*'Hier beginnen de wereldkampioenschappen'*: deze tekst was te lezen op een heel groot spandoek over der autoweg wanneer men België binnenrijdt.

En wanneer men België verlaat staat aan de andere kant van het spandoek: *'Hier eindigen de wereldkampioenschappen'*. Sinds woensdag jl. zal wanneer men België binnenrijdt staan: *'jammer maar ook hier eindigen de wereldkampioenschappen'*.

België: toch een groot complement voor wat gepresteerd is. Nederland was helemaal nergens.

Hebt u al nagedacht over een klinkende spreuk voor 2018-2019? Laat de raderen maar draaien!

Aan de vakantiegangers: veel plezier, geniet en kom veilig en uitgerust weer thuis.

Namens de crew van het KSCC en het pastoraat: een heel fijn weekend en een goede Vierdaagse Zomerfeestweek.

B.E.M. van Welzenes sdb  
Directeur KSCC  
Landelijk aalmoezenier.



Al meer dan  
100 jaar de  
beste zorg

Uw kind  
op de  
juiste plek!



# Meander

Internaten en gezinshuizen voor kinderen van  
ouders met een varend of trekkend bestaan.

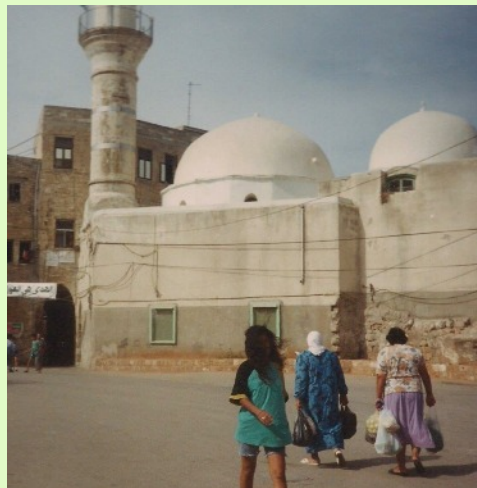
Apeldoorn | Capelle aan den IJssel | Dordrecht | Groningen | Lemmer  
Maasbracht | Nieuwegein | Nijmegen | Terneuzen | Velp | Zwijndrecht | Zwolle  
020 - 412 12 00 | [info@stgmeander.nl](mailto:info@stgmeander.nl)

## WINDKANTER



Wanneer je de tachtig bent gepasseerd krijg je soms het idee dat je er niet helemaal meer bij hoort. Vooral tijdens feestjes en verjaardagen staan de jongeren de gehele avond onvermoeibaar aan de klaargezette tafeltjes druk in gesprek terwijl de ouderen in een fauteuil zitten omdat staan zo vermoeiend wordt. De fauteuils staan vaak ook zover van elkaar dat onderlinge gesprekken tussen ouderen bijna onmogelijk wordt. Ga je toch eens even aan een tafeltje staan bij de jongeren dan gaat het gesprek zo razend snel dat het je het nauwelijks of niet kunt volgen. Tijd om de gesprekstof te laten bezinken is er niet, laat staan dat je je in het gesprek kunt mengen. Doe je het toch en wil je een onderwerp aansnijden dan kijken ze je aan alsof ze willen zegen: 'Waar heeft die man het over?' Totaal andere interesses blijktbaar. De gesprekken gaan dan over voetbal, sport in het algemeen, hun werkzaamheden of hun kinderen maar politieke of religieuze onderwerpen komen nooit op het tapijt. 'Houden zo,' denk ik dan, 'hou de sfeer maar gezellig en gemoedelijk.' Bij de ouderen gaan de gesprekken meestal over allerlei kwalen of ziektes die zij zelf of anderen hebben of hebben gehad met

uitleg over de behandelingen daarvan, over familieleden of bekenden die zijn overleden en, onontkoombaar, de problemen met vluchtelingen en de invloed van de politieke Islam op onze samenleving. Vooral het laatste onderwerp kan tot pittige discussies leiden die gaan van tolerantie tot felle afwijzing. Het is ook een onderwerp dat nogal wat discussiepunten kan opleveren omdat het zo'n omvangrijk geheel is. Met de Islam als godsdienst of de moslims op zich heeft bijna niemand problemen maar wel de pogingen van Islamitische staten om politieke en geestelijke invloed uit te oefenen op onze westerse (onder invloed van de wat laat gevormde gemeenschappelijk uitgangspunten) tolerante samenleving. Godsdienst heeft bij de vorming van de moderne westerse samenleving nauwelijks of geen rol gespeeld, wel de gemeenschappelijke wil om menslievendheid en godsdienstvrijheid een kans te geven en



dat wil men hier zo houden. Toch tracht men vanuit sommige islamitische kringen de indruk te wekken dat moslims hier als tweederangs burgers worden achtergesteld en onderdrukt en nauwelijks de gelegenheid krijgen een volwaardige plaats in te nemen in de westerse samenleving. Wat immers te denken van een uitspraak van een jonge moslim die tegen een journalist van de krant zegt: 'Wacht maar tot wij het hier te vertellen hebben, dan zal je wel wat anders zien.' Zo'n uitspraak zal wel rechtstreeks overgenomen zijn van een radicale Imam die, zoals veel radicale moslims, het als zijn levenstaak taak ziet om de gehele wereld onder te brengen in een wereldomvattend Islamitisch Kalifaat met alles erop en eraan. We hoeven daar natuurlijk niet bang voor te zijn maar het kan wel leiden tot onrust en botsingen als het teveel gemeengoed wordt onder de moslimachterban. Het zullen dus de moslims en de imams zelf moeten zijn die sturend moeten optreden en deze radicale 'politieke idealen' uitbannen bij hun familieleden en achterban in plaats van ze aan te wakkeren in de moskee. Zolang dit laatste niet gebeurt zal de westerse wereld de politieke Islam blijven zien als bedreigend met in het achterhoofd de gruwelijke toestanden in sommige landen waar de radicale Islam de scepter zwaait, intenties daartoe heeft gehad of nog heeft.

Corvee

### Tussenstand

Twee maanden geleden hebben wij 24 zonnepanelen laten plaatsen. U kon erover lezen in Christoffel Nieuwsbrief nr. 10. We hebben nu een tussenstand van de milieubesparing die dat heeft opgeleverd.

Tot nu toe hebben de zonnepanelen 1,75 MWh aan energie geleverd. Dat betekent dat we zo ongeveer 950 kg aan CO2 hebben bespaard. De hoeveelheid die 47 bomen nodig hebben om één jaar te kunnen groeien.

Wellicht niet veel mondiaal gezien, maar alle beetje helpen.



**dolderman**

## HERMOTORISEREN!

levering  
inbouw  
onderhoud

**CAT** **JOHN DEERE**

[www.dolderman.nl](http://www.dolderman.nl)

Bel 078-6138277 24 UURS  
STORINGSDIENST



# LERTA TECHNIEK

*Technisch partner in scheepvaart en industrie*

Kijk voor meer informatie op [www.lerta.nl](http://www.lerta.nl)

Bellen of e-mailen kan natuurlijk ook:

T: 06 - 14 49 50 32  
E: [info@lerta.nl](mailto:info@lerta.nl)



## NEPTUNHELMEN NIJMEGEN

BUNKERING SCHEEPSMATERIALEN SMEERMIDDELEN  
WEBSHOP

Havenweg 18, 6541 AD Nijmegen

T: +31(0)24 - 377 48 52  
E: [info@neptunhelmen.nl](mailto:info@neptunhelmen.nl)  
I: <http://neptunhelmen.nl/>

VERZEKERINGEN  
HYPOTHEKEN  
PENSIOENEN  
SPAREN

DORPSSINGEL 12  
6641 BE BEUNINGEN



# BEIJER

ASSURANTIEADVISEUR

T: +31(0)24 - 6776109  
E: [info@assurantiekantoorbeijer.nl](mailto:info@assurantiekantoorbeijer.nl)  
I: [www.assurantiekantoorbeijer.nl](http://www.assurantiekantoorbeijer.nl)



# Interriijn

Bevrachtingen - Expeditiewerkzaamheden

Scheepmakerij-130, 3331 MA Zwijndrecht

T: +31(0)78 6259399  
E: [interriijn@interriijn.com](mailto:interriijn@interriijn.com)  
I: [www.interriijn.com](http://www.interriijn.com)



WANDEL-  
NIEUWS

## Beste wandelvriendinnen en -vrienden en lezers van Christoffel Nieuws,

'De vriendelijkste marathon ter wereld' dat is de titel van een bundeltje met verhalen die stuk voor stuk gaan over de Nijmeegse Vierdaagse. Triomfen worden beschreven, soms behaald met een aan ongeloof grenzend gemak, maar ook met de laatste krachtsinspanning en qua pijn grensverleggend. Een overwinning is het ook voor hen die zes dagen bureaulist zijn en zonder haperingen polsbandjes aanbrenghen, scannen, dagkaarten uitreiken en medailles en cijfertjes overhandigen. Een ander heeft ervaren welke uitdaging het is om onverwachts met een auto de aan het parcours liggende woning te moeten verlaten om een ziek familielid te helpen. Die 4Daagselopers waren toch van die vriendelijke mensen. Dat klopt, maar dat geldt dan weer niet voor allen, als er in het wandelritme een aanpassing nodig is. En wat te denken van hen die huisvesting bieden, wandelaars verzorgen, het verkeer regelen, de veiligheid bewaken, aanmoedigen, voor muziek zorgen en daarbij alle dagelijkse ongemakken voor lief nemen en als beloning in aanmerking komen voor de onbetaalbare eeuwige roem. Tienduizenden verhalen komen er bij als op zondag 15 (de dag van de finale van

het WK voetbal in Moskou) of maandag 16 juli de aanmeldingen op de Wedren en Heumensoord plaatsvinden. Een oproep aan de Vierdaagselopers om dan de inschrijvingsbevestiging (die per e-mail werd ontvangen) en een legitimatiebewijs mee te nemen. Op zondag 15 juli zijn de bureaus (wandelschoen of gladiool) open van 13.00 uur tot 17.00 uur en op maandag 16 juli van 10.00 uur tot 17.00 uur. Op de dagkaarten staat de starttijd en die is voor de wandelaars die 30 of 40 kilometer afleggen niet elke dag hetzelfde. Uiteraard wordt deze en nog veel meer informatie alle deelnemers aangereikt. Dat kan variëren van de kleur van de route tot het gebruik van de bezemwagen of de punten waar drinkwater te verkrijgen is.

**Op maandag 16 juli 2018 om 16.00 uur** worden de Vierdaagsewandelaars, die gebruik gaan maken van de KSCC-verzorging, van harte uitgenodigd voor o.a. de kennismaking en ontmoeting, voor het verkrijgen van de nodige informatie, voor het eventueel afplakken van de voeten en voor het voldoen van de eigen bijdrage. Deze bijeenkomst zal zijn op het **KSCC-Schipperscentrum in de Waalhaven (1k)**. Als het niet lukt om dan te komen, wilt u dan bij een andere wandelaar, bij een verzorger of bij iemand van het beheerend team (024-3777575 of [info@ksccl.nl](mailto:info@ksccl.nl)) een berichtje achterlaten?

Communicatie is overigens naast een goede conditie, een optimaal humeur en een onuitputtelijke geestdrift, van enorm belang. Dat gaat met middelen uit 2018 (facebook, WhatsApp, SMS en telefonie) maar ook met dundoeken uit een andere tijd. Na het vlaggendebacle van 2017 is er gewerkt aan een betere herkenbaarheid van de rustposten. Daarover zullen maandag 16 juli uiteraard enkele mededelingen worden gedaan, zeker omdat er het een en ander is veranderd.

En als er verder vragen zijn, bijvoorbeeld over de telefonische bereikbaarheid van mensen op de rustposten of over de aanwezigheid van een groepsapp, maar ook over de verdeling van de wandeldag of over kleding en schoeisel, dan spreekt u iemand aan die uitleg kan geven of wellicht de wijsheid bij een ervaren 4Daagseloper kan weghalen. Week 29 van 2018 zal de boeken ingaan met duizenden ervaringen, met ongelooflijk veel ontmoetingen en met een eigen verhaal.

Veel succes, maar vooral ook veel plezier, bij de Nijmeegse Vierdaagse en een hartelijke groet,

**Henry Mooren**





FAMILIE



BERICHTEN



OVERLEDEN

2018-06-29 Op vrijdag 29 juni is, op de leeftijd van 81 jaar, **Franciscus Johannes (Frans) Huibers** overleden. Echtgenoot van Floor Huibers - Vermeeren †.

Frans werd herdacht in een eucharistieviering op donderdag 5 juli op het KSCC Schipperscentrum, te Nijmegen. Aansluitend vond de crematieplechtigheid plaats in het van Crematorium Beuningen te Beuningen.

Correspondentieadres: Poldervaart 12, 6642 CX Beuningen. U kunt uw herinneringen aan Frans delen op:

[www.najade-uitvaarten.nl/condoleance](http://www.najade-uitvaarten.nl/condoleance)



2018-07-03 Op dinsdag 3 juli is onverwacht op de leeftijd van 84 jaar **Christina Hermina (Stien) Koning – van Wijck** overleden. Weduwe van Tine Koning.

De plechtige uitvaart werd gehouden op dinsdag 10 juli in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk te Nijmegen, waarna de afscheidsdienst volgde in de aula van crematorium Waalstede te Nijmegen.

Correspondentieadres: Industriepark 12, 6603 BG Wijchen.

Hoe wil jij herinnerd worden?

Bezoek [www.najade-uitvaarten.nl](http://www.najade-uitvaarten.nl) of bel +31(0)6 3434 2117 (dag en nacht bereikbaar)



Najade Uitvaarten



Zondag 15 juli 2018

Aanvang 11.00 uur

Celebrant: landelijk aalmoezenier Van Welzenes sdb  
m.m.v. Perry Stekhuizen (zang)



Na de viering koffie met een oliebol.

Iedereen welkom!

In de autoscooter onder aan de Voerweg. Bij de Waalkade





- 13-7 Ria Lentjes gastvrouw KSCC Nijmegen; Henny Broeders, m/s Ingona; dhr. Ton Smits.
- 14-7 Marlies van Megen; Wilma Wennekes; Marianne van Lent.
- 15-7 Anja van Erp-Derksen; Sylvester Pols.
- 16-7 Mevr. Mariette Valk-Rutjes; Patricia Klarenbeek; mevr. Ellen van de Burgt.
- 17-7 Joyce Hoefzee; Marcel Vissers.
- 18-7 Dionne Daanen.
- 19-7 Corné de Vree; Marco Scheerder; Anja Pols.
- 20-7 Mevr. G. Oomens-Klarenbeek; Jasper Mooren.
- 21-7 Karin van Zoest; mevr. Marije Peters; mevr. Riet de Jong.
- 22-7 Peter de Bot; Kim de Bruin; Zr. Adriënne.
- 23-7 Annemarie de Bruin; mevr. Jenny Oudakker; B. Oteman-Milder; Ellen van Ophuizen; Thijmen Willems.
- 24-7 Mark Tetteroo; Pascal Boon; Marcel Roos; Zr. Mathea.
- 25-7 Anton de Bot; Adrie van Strien; Zr. Laetitia.
- 26-7 Dhr. Sander Janssen, m/s "Factotum"; dhr. John Schoenmakers; Esther Derksen-de Bot; Anja Vermeeren; M. Verberck-Huibers; Marvin Fromm; mevr. Corrie van der Hoeven-Janssen.
- 27-7 Nico van Lammeren.
- 28-7 Maya Tullemans; Richard Wanders; Frans Buil.

### **INTENTIES VOOR ZONDAG 15 JULI 2018**

Mevr. Stien Koning-van Wijck en dhr. Tine Koning, dhr. G. van der Heijden, dhr. Jan van Strien, dhr. J. Jongen v/h ms "Chara", mw. M. Jongen-de Bot v/h ms "Chara", dhr. H. ouders van Laak-van Dyck, v/h Richard 4, dhr. André Struik, dhr. Tinus ouders Graat-Lutgens, fam. Joosten v/h ms. Constatine,  
-Voor een goede Vierdaagse week,  
-Voor alle deelnemers van de R.K. Parochie voor Binnenschip-pers, Kermis en Circus,  
-bijzondere intentie.

### **INTENTIES VOOR ZONDAG 22 JULI 2018**

dhr. Jan van Thiel en overledenen familie van Thiel en van Steen, dhr. Ouders Toos Wim Zijlmans v/h ms 'Vrede', ouders de Bot-Neff, dhr. A. en M. Kersten-van Laak, mw. Lies ouders Lies en Tinus Graat-Lutgens, dhr. C. Bertrand, dhr. C. de Jong, v/h "Altrade" en Jan Kersten.

# ONZE ZIEKEN

\* **Mevr. Xenia Merkelbach.**  
FRANKRIJK, ZIEKENHUIS IN ESCASSEFORT.

\* **Dhr. Peter Klarenbeek,**  
**mts. "Synthese 15".**  
NIJMEGEN, BANJOSTRAAT 3, 6544 WK.

\* **Dhr. Henk Wigman.**  
BEUNINGEN, GEISON 9, 6641 NW.

\* **Mevr. P. Keuvelaar.**  
NIJMEGEN, SYMPHONIESTRAAT 213,  
6544 TH.

\* **Dhr. Gerard Wanders.**  
DUITSLAND, VON EYLLSTRASSE 27, D-47533  
KLEVE-DONSBRUGGEN.

\* **Mevr. Carla van Dongen.**  
DONGEN, GASTHUISSTRAAT 16, 5104 HR.

\* **Mevr. Greet Heijmen-Spann en dhr. Jan Heijmen.**  
MILLINGEN A/D RIJN, HEERBAAN 95,  
6566 EE.

\* **Mevr. Louisa Knubben-Duijts.**  
RUMPT, HAAFTENSEWEG 3, 4156 JR.

\* **Mevr. Leidy Janssen-Verberck.**  
BEUNINGEN, MAURITSPLEIN 41, 6641 BK.

\* **Dhr. Gerard Verschuren.**  
NIJMEGEN, ANANASSTRAAT 16, 6543 ZJ.

\* **Dhr. Joop Oudsen.**  
APELDOORN, HOFVELD 31, 7331 KB.

\* **Mevr. Iny Sep.**  
OSS, SUIKERKAMPSTRAAT 24, 5345 GJ.

\* **Dhr. Johan de Vries (Verzorgingshuis Randerode - Afd. Kayersdijk, kamer 110).**  
APELDOORN, ZR. MEYBOOMLAAN 10,  
7334 DV.

\* **Dhr. Koos Verhoef (Zorgcentrum Waelwick).**  
EWIJK, SCHOOLPAD 1, 6644 CP.

\* **Mevr. T. Wissing-Berns (Gebouw Bruuk – kamer 314).**  
GROESBEEK, DEKKERSWALD,  
BOSLAAN 218, 6561 LE.

\* **Mevr. Sandra Jansen-Derksen (afd. De Brink – kamer 19).**  
WOLFHEZE, WOLFHEZE 2, 6874 BE –  
POSTBUS 27, 6870 AA RENKUM.

\* **Mevr. Henny de Grauw-Mutsaers.**  
ZIEKENHUIS ETZ ELISABETH TILBURG,  
POSTBUS 90151, 5000 LC.

\* **Mevr. Ineke Geutjes.**  
MILSBEEK, POTTENBAKKER 36, 6596 GB.

\* **Mevr. Jet Bom-Stienstra (St. Jan de Deo – Afd. Rijn en Waal - 8).**  
MILLINGEN A/D RIJN,  
SINT WILLIBRORDSTRAAT 1, 6566 DD.

Als u bij een zieke op bezoek wilt gaan, neem dan eerst contact op met de familie. De zieke kan even rust willen hebben !



De Christoffel Nieuwsbrief verschijnt één keer in de 14 dagen. Deze ziekenlijst is daarom noodzakelijkerwijs een momentopname. Wijzigingen worden bijgewerkt op onze website. Klik daarvoor op de onderstaande button.



## FINANCIËN

### Kunnen Stoppen



Veel oudere (binnenvaart) ondernemers worden bijkans gedwongen vroegtijdig na te denken over hun moment van definitieve bedrijfsbeëindiging.

Te laat dit organiseren, kan betekenen dat ook pas later het financieel haalbaar blijkt.

Zijn de resterende/nieuwe inkomens en het vermogen na bedrijfsoverdracht voldoende om financieel verantwoord verder te kunnen leven.

Aspecten:

- is er tot AOW-leeftijd voldoende inkomen?
- wordt de (latere) AOW-leeftijd nog aangevuld met inkomen(S) uit polissen?
- komen inkomens van man en vrouw min of meer tegelijk beschikbaar?
- hoeveel (spaar)vermogen resteert na verkoop schip?
- is goed nagedacht over de wijze van fiscale afrekening met fiscus bij bedrijfsoverdracht?
- kan er verantwoord worden ingeteerd op financiële reserves?

Mocht de uitwerking van bovenstaande meer dan positief zijn, komt daarna de vraag hoe om te gaan met "overtollige" gelden en vermogens-bestanddelen.

Dat het geheel van bovenstaande om maatwerk vraagt, is evident. Dit vraagt ook om integrale begeleiding en feed back van adviseurs die begrijpen waar de persoonlijke behoeftes liggen

en hoe deze overzichtelijk een plaats kunnen krijgen in het verdere, niet altijd overzichtelijke/verwachte landschap.

Wim Onderdelinden

[www.stichtingabri.nl](http://www.stichtingabri.nl)



### Totaaloplossingen voor de binnenvaart

Bij ons kunt u terecht voor:

- Reparaties - verbouwingen
- Nieuwbouw - alle type schepen
- Boegschroef
  - stuurrooster en kanalen
- Spudpaal - vierkant
- Dokken
  - 3 stevendokken
  - 1 droogdok 110 x 13 meter

*De Gerlien van Tiem, voor schippers die de vaart erin willen houden.*

Waalbandijk 129, 6651 KB Druten  
Aan de Waal bij kilometerpaal 903  
T +31 487 51 55 44 F +31 487 51 59 42  
E [info@gerlienvantiem.com](mailto:info@gerlienvantiem.com)  
[gerlienvantiem.com](http://gerlienvantiem.com)

**Samen werken** **aan een duurzame toekomst.**

Rabobank Shipping  
Rabobank.nl/rotterdam  
**Samen de stad sterker maken.**

## Stewards helpen schippers op 12 sluizen

**Net als voorgaande jaren zet Rijkswaterstaat ook deze zomer weer stewards in op een aantal drukke of complexe sluizen. De stewards assisteren recreatieschippers tijdens de zomerperiode bij het kiezen van de plaats in de sluisolk en bij het afmeren. Zo dragen zij bij aan vlot en veilig passeren van de sluis.**

In de vakantieperiode neemt de drukte op de vaarwegen toe. Het passeren van sluizen vinden veel recreatieschippers niet eenvoudig. Grote vrachtschepen en kleine plezierjachten moeten soms samen manoeuvreren in een beperkte ruimte. De inzet van stewards helpt minder ervaren recreanten om hen onbekende of moeilijke sluizen vlot en veilig te passeren.

### Wat doen de stewards?

Door sluisstewards in te zetten, zorgt Rijkswaterstaat er niet alleen voor dat het passeren van de sluis veilig gebeurt, maar ook dat het sneller gaat. Stewards werken onder supervisie van de sluisoperator.



Sluissteward bij Nijkerkersluis © Rijkswaterstaat

Concreet ondersteunen stewards de recreanten tijdens het passeren van de sluis door:

- de instructies van de sluisoperator door te geven, bijvoorbeeld voor de volgorde van invaren en het plaatsnemen in de kolk;
- schippers te assisteren bij het aanmeren;
- het beantwoorden van vragen en het geven van informatie.

### Waar en wanneer worden stewards ingezet?

Er worden dit jaar stewards ingezet op 12 Rijkswaterstaatsluizen waar in drukke periodes sprake is van wachttijden, waar beroeps- en recreatievaart samen schutten of waar sprake is van een groot verval. Stewards zijn actief in de zomervakantie, van juli tot september. De dagen waarop stewards worden ingezet, variëren per locatie en zijn afhankelijk van de verwachte drukte.

Sluis	Vaarweg	Inzetperiode
Prinses Margrietsluis (Lemmer)	IJsselmeer-Prinses Margrietkanaal	21 juli - 2 september
Roggebotsluis (Dronten)	Veluwe Randmeren	20 juli - 26 augustus
Nijkerkersluis (Nijkerk)	Veluwe Randmeren	20 juli - 26 augustus
Lorentzsluizen (Kornwerderzand)	IJsselmeer-Waddenzee	20 juli - 26 augustus
Oranjesluizen (Amsterdam)	Het IJ → Buiten IJ → IJmeer	7 juli - 26 augustus
Sluis Eefde	Twentekanaal	21 juli - 2 september
Grevelingensluis (Bruinisse)	Oosterschelde → Grevelingenmeer	7 juli - 26 augustus
Zandkreeksluis (Nabij Goes)	Oosterschelde → Veerse Meer	7 juli - 26 augustus
Sluis Born (Born)	Julianakanaal	7 juli - 19 augustus
Sluis Maasbracht (Maasbracht)	Julianakanaal	7 juli - 19 augustus
Sluis Linne (Heel)	Maas	7 juli - 19 augustus
Sluis Belfeld	Maas	7 juli - 19 augustus

## **K.S.C.C. 4-daagse** aan boord v/h Schipperscentrum Nijmegen



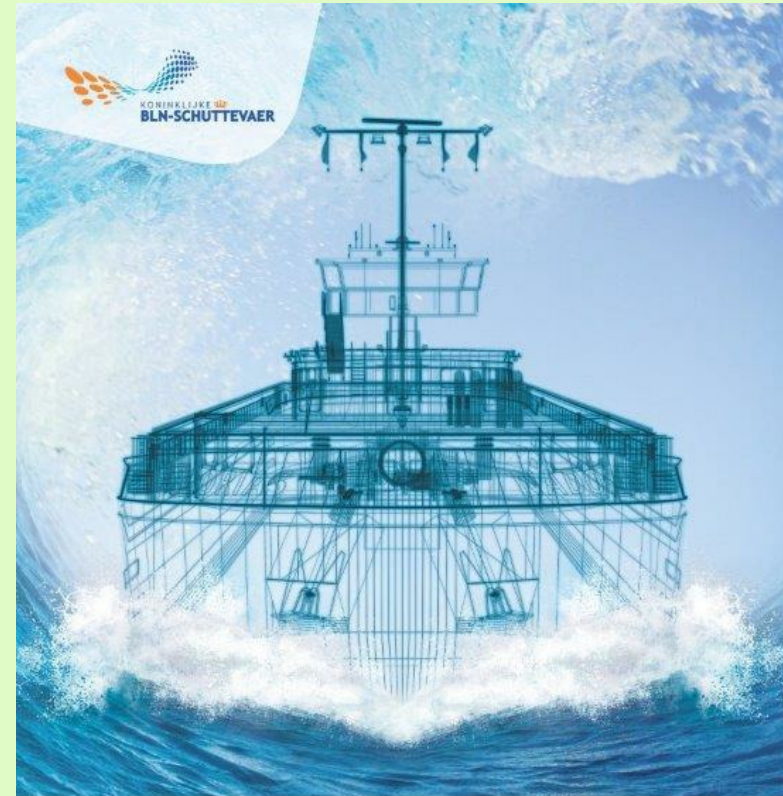
**Maandag 16 juli 2018 om 16:00 uur**

Informatiebijeenkomst 4-daagse wandelaars en verzorgers van het K.S.C.C. Nijmegen.



**Vrijdag 20 juli 2018 om 19:00 uur**

***Uitreiking***  
***K.S.C.C. 4-daagse medailles***  
***41 jaar K.S.C.C. Verzorging***



## **Niet te stoppen**

Koninklijke BLN-Schuttevaer is dé ketenbrede brancheorganisatie vān en vōór de binnenvaart. Wij zijn er voor varende ondernemers, reders, bevrachters en operators. Vanuit onze visie 'verbinden vanuit diversiteit' bouwen we aan één sterke community waarin alle stakeholders samenwerken aan een duurzaam toekomstperspectief voor de binnenvaart. [Meer informatie www.blm.nl](http://www.blm.nl).



**"De juiste werknemers en werkgevers bij elkaar brengen is wat ons drijft."**

Voor de juiste match, kijk op [www.swetsgroup.nl](http://www.swetsgroup.nl) of bel 085 4840200





## Courgettelasagne met zalm

### nodig:

2 courgettes, met een kaasschaaf in lange plakken gesneden, 2 el olijfolie, 350 gr zalmfilet zondervel aan een stuk, 3 el groene pesto, 1 ui, gesnipperd, 1 teentje knoflook, 400 gr tomatenblokjes uit blik, half bosje basilicum, blaadjes in reepjes, 2 tomaten in plakjes, 150 gr ricotta, 75 gr geraspte 40+ kaas .

### bereiding:

Warm de oven voor op 180 gr. Verhit een grillpan, bestrijk de courgetteplakken met de olijfolie en grill ze enkele min in de hete pan. Verhit de rest van de olijfolie in een braadpan en fruit hierin de ui. Voeg de knoflook toe en bak kort mee. Voeg de tomatenblokjes toe en breng op smaak met peper en zout. Laat even pruttelen. Meng de ricotta met de basilicum, smeer de zalm in met de pesto en schep de helft van de tomatensaus op de bodem van een ovenschaal. Leg hierop de helft van de courgetteplakken, leg daarop de zalmen bedek met de rest van de tomatensaus. Leg hierop de rest van de courgetteplakken en eindig met de ricotta. Strooi de kaas over het gerecht en bak in 20 min gaar.



## Pasta met tuinboontjes en Italiaans gehakt

### nodig:

olijfolie, 1 middelgrote ui, fijngesnipperd, 2 tenen knoflook gehakt, snuf paprika, 300 gr braadworstjes lekker gekruid bij de slager e.v.t met venkelzaad, 100 ml witte wijn, 1 blik gepelde tomaten, grof gehakt, 250 gr tuinboontjes, peper en zout, 400 gr pasta, 50 gr fijn geraspte pecorino plus extra .

### bereiding:

Verhit de olijfolie in een grote pan op middelhoog vuur . Fruit hierin de ui, knoflook en een snuf paprikapoeder 6 minuten tot de ui glazig is. Snij de worsten open, verkruimel het vlees en bak mee tot het lichtbruin en gaar is. blus af met de witte wijn. Voeg de tomaten en de tuinboontjes toe en laat de saus 6-8 minuten sudderen. Breng op smaak met peper en zout. Kook ondertussen in een grote pan met gezouten water de pasta beetgaar. Giet af, maar bewaar een grote beker van het kookvocht. Schep de pasta door de saus, voeg wat kookwater en de pecorino toe en roer goed om zodat de saus net mooi bindt. Schep de pasta in diepe borden en serveer met extra picorino.



**AGENDA KSCC NIJMEGEN juli/augustus 2018**

Spreekuur directeur/aalmoezenier zondags na de eucharistieviering en/of telefonische afspraak

Zondag	11.00 uur	Eucharistieviering
Maandag	10.30 uur	Stafvergadering
Woensdag	10.30 uur	Repetitie Waalkanterskoor
Donderdag	19.00 uur	Repetitie KSCC kerkkoor Verzorgen Christoffel Nieuws (even weken)
Vrijdag	10.00 uur	Bloemschikken voor de kerkviering
<b>EXTRA van en rondom KSCC-Nijmegen</b>		
Do. 12-7	19.00 uur	Laatste repetitie KSCC kerkkoor van dit seizoen. Ze beginnen weer op do. 6 sept.
Zo. 15-7	11.00 uur	Vierdaagse mis in de autoscooter van kernmis-exploitant Sterrenberg. Standplaats: onder aan de Voerweg, aan de Waal in Nijmegen.
Ma. 16-7	16.00 uur	Informatiebijeenkomst vierdaagse wandelaars en verzorgers KSCC.
Vr. 20-7	10.00 uur 19.00 uur	Intocht Vierdaagse 'Via Gladiola' Lintjesregen en uitreiking KSCC-medailles.
Zo. 22-7	11.00 uur	Kermis-mis in de autoscooter op de Besterd op de zomerkermis in Tilburg
Ma. 23-7	10.30 uur	Vergadering werkgroep Soos met...
Zo. 12-8	11.00 uur	Kermis-mis in de botsauto's in Hoorn

In de zomervakantie (van 7 juli t/m 4 sept.) zijn er geen activiteiten op het KSCC Schipperscentrum. We zijn in deze periode wel open en telefonisch bereikbaar. De activiteiten beginnen weer in september.

**Contactpersoon voor Nijmegen: Hans Wester, telefoon 024-377 75 75, e-mail: info@ksc.nl**

**AGENDA KSCC ROTTERDAM 2018**

Elke derde zondag van de maand	11.00 uur	Eucharistieviering met ontmoeting in Huize Antonius, Nieuwe Binnenweg 33 Rotterdam
--------------------------------	-----------	--

**Contactpersoon voor Rotterdam: K. Schreurs, telefoon: 06-20 40 68 72, e-mail: schre165@planet.nl**

**AGENDA KSCC HET ZUIDEN 2018**

Zondag	10.30 uur	H. Mis of Woord- Communiedienst. Na de dienst is een bestuurslid aanwezig. Bibliotheek geopend.
Woensdag	14.00 uur	Handwerken, kaarten. Bibliotheek geopend.

**Contactpersoon voor Het Zuiden: Jos van Dongen  
telefoon: 06 - 53 91 01 54, e-mail: adg.van.dongen@home.nl**

**AGENDA SV STERRESCHANS DOORNBURG 2018**

Alle activiteiten van Schippersvereniging Sterreschans vinden plaats op het: Ontmoetingscentrum, Kerkstraat 3, Doornenburg

Elke laatste vrijdag van de maand	19.30 uur	Gezellige vrijdagavond
-----------------------------------	-----------	------------------------

**Contactpersoon voor Doornenburg: Peter van Megen,  
e-mail: info@schippersverenigingsterreschans.nl**

**AGENDA BINNENVAARTSOOS ZWIJNDRECHT 2018**

Alle activiteiten van de Binnenvaartsoos vinden plaats op het Julia internaat, Schipperskade 75, 3331 ME Zwijndrecht

Geen binnenvaartsoos meer i.v.m. Zomervakantie.

**Contactpersoon voor Zwijndrecht: Ina Feenstra, telefoon: +31(0)6-19 27 85 60**

**AGENDA Millingse SV St. Nicolaas 2018**

Alle activiteiten van de soos vinden plaats in Café de Kastanje, Heerbaan 119, Millingen aan de Rijn

Geen activiteiten meer i.v.m. Zomervakantie

**Contactpersoon voor MSV St. Nicolaas: Ineke Heijmen,  
telefoon: +31(0)6 - 10 11 63 58, e-mail: inekeheijmen64@gmail.com**



Al meer dan 20 jaar thuis in het leveren van **ICT en navigatie oplossingen** voor de binnenvaart.

Volg Autena op:   





*Rooms Katholiek Parochie voor Binnenschippers  
Kermis- en Circusgemeenschap in Nederland*  
K.S.C.C. Schipperscentrum  
in de Waalhaven  
Postbus 390, 6500 AJ Nijmegen

# Uitnodiging

**Voor de plechtige Kermis-Mis in Tilburg**

Zondag 22 juli 2018

om 11:00 uur op het Besterdplein

**Welkom in 'onze' kerk: de autoscooter**

(m.m.v. A. Reemer, autoscooter)

De muzikale omlijsting wordt verzorgd door:  
Zangeres Ruby van Urk

Celebrant: Pater B.E.M. van Welzenes, sdb pastoor en landelijk Aalmoezenier



B. van Welzenes



Ruby van Urk

- De intenties zijn speciaal voor u
- Ook de zieken willen wij gedenken
- En natuurlijk gedenken wij de overledenen uit onze gemeenschap

*B.E.M. van Welzenes sdb  
Pastoor/ landelijk Aalmoezenier  
Parochie KSCC Schipperscentrum  
Nijmegen*



**Technische Groothandel  
PETER BLOM**

- \* Aandrijftechniek
- \* V-snaren en schijven
- \* Kettingwielen
- \* Gereedschappen
- \* Filters
- \* Lagere

Lindenhoutseweg 64 - 6545 AJ Nijmegen

T: +31 (0)24 - 677 42 43

E: blom@tgblo.nl | www.tgblo.nl

## ONS LEVERINGSPROGRAMMA:

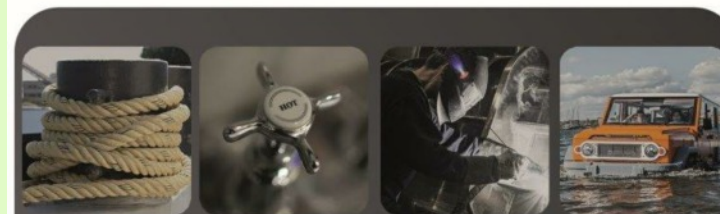
- V-snaren en V-schijven
- Rollenketting en kettingwielen
- Gereedschap
- Kogellagers en oliekeerringen
- O-ringen en Flex. koppelingen
- Bevestigingsmateriaal

Openingsstijden:

Maandag t/m/ vrijdag: 07:30 - 17:30 uur

Zaterdag en zondag: Gesloten

**Onze zaak is 24 uur per dag bereikbaar**



## WATER EN TECHNIEK

Nijverheidsweg 60-62, 6541 CM Nijmegen

T: +31(0)24 - 373 01 01

I: [www.dejongholland.com](http://www.dejongholland.com)

E: [info.dejongholland.com](mailto:info.dejongholland.com)

Uw adres voor:

- Scheepsservice
- Installatietechniek
- Las- en constructietechniek
- Productontwikkeling

# Vakantiegroeten

*La Rochelle*



*Groetjes uit La Rochelle, Frankrijk  
Van Tonny van der Veeken en  
Hans Jacobs*



*Groetjes uit Malcesine sul garda, Italië  
Van Piet en Maria Rutjes*



*Groetjes uit Vrbnik, Kroatië  
Van Henk en Annie Lischer*

SLOVENIJA



*Het is hier mooi weer!  
Groetjes uit Slovenija  
Van Marcel Mooren*



**Meander Nijmegen**  
Zorg voor jeugdigen



Meander beheert voorzieningen voor schippers- en kermiskinderen in verschillende plaatsen in Nederland in o.a.:  
Maasbracht, Nijmegen, Nieuwegein, Capelle aan den IJssel, Zwijndrecht, Zwolle, Dordrecht en Terneuzen.

De regio Nijmegen behelst het St. Nicolaas en een gezinshuis in Velp en Apeldoorn. Vanuit de katholieke identiteit en traditie wordt inhoud gegeven aan de opvoeding.

Voor St. Nicolaas Nijmegen is kenmerkend dat:

- De opvoeding gestalte krijgt in samenspraak met de ouders
- Er diverse huisvestingsvormen zijn: leefgroephuizen, voorzieningen voor oudere jeugd en begeleide kamerbewoning
- Ruimte en sfeervolle woonhuizen en speelgelegenheid in eigen tuin en de woonomgeving
- Elke groep zijn eigen voordeur, kleinschalig van opzet en groot in onderlinge verbondenheid
- Er zo gewoon mogelijk gewoon wordt zoals vriendjes op school ook wonen
- Deelname aan clubs en sport, o.a. zwemonderwijs gestimuleerd wordt
- Basisscholen in de buurt van de woonomgeving zijn
- Er ruime keus is aan vervolgonderwijs in Nijmegen en omgeving

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de directeur,  
De heer Bjorn Degen, tel. 024 - 3593500



**Roos Administraties vof**

Kerkenbos 11-03b  
6546 BC Nijmegen  
T: 024-3790369  
E: [info@roosadministraties.com](mailto:info@roosadministraties.com)  
[www.roosadministraties.com](http://www.roosadministraties.com)

Voor de complete verzorging van uw  
administratie en belastingaangiften.



**'Uw verzekeringsspecialist voor'**

- ✓ Binnenvaart
- ✓ Zeevaart
- ✓ Transport en Logistiek
- ✓ Werk- en Landmateriaal
- ✓ Aansprakelijkheid
- ✓ Brand- en Bedrijfsschade
- ✓ Pensioen, Zorg en Inkomen
- ✓ Risicoanalyse en Maatwerk advies

**SAA OVERVLIE T ASSURANTIEMAKELAARS**

+31 (0)10-411 95 95 - [WWW.OVERVLIE T.NL](http://WWW.OVERVLIE T.NL)

## Verzorgde vijfdaagse busreis naar Horn-Bad Meinberg Duitsland

Het wordt alweer de 28<sup>e</sup> keer dat we op vakantie gaan met de KSCC bus en we gaan er weer een mooie reis van maken, ik hoop dat jullie allemaal weer meegaan hoe meer zielen hoe meer vreugd!

### Wat gaan we doen?

#### We gaan naar:

- Horn-Bad Meinberg in het Teutoburgerwald, Duitsland

#### Wanneer:

- Van 24 t/m 28 september

#### We verblijven in:

- Waldhotel Bärenstein, nabij Horn-Bad Meinberg

#### Prijs:

- Alles incl. reis en verblijf in een 2-persoonskamer is € 425,- p.p.
- Alles incl. reis en verblijf in een 1-persoonskamer is € 500,- p.p.

#### Wilt u mee?

- Meld u telefonisch aan bij Gerard Valk op:  
tel.nr: +31(0)6 – 50 21 31 52.
- Of via een e-mail naar [gvalk@familievalk.net](mailto:gvalk@familievalk.net).
- U maakt het verschuldigde bedrag over naar IBAN-rekening:  
NL 04 RABO 01 35 87 95 23 t.n.v. 'Stichting KSCC voor Rijn- en Binnenvaart' onder vermelding van 'midweek Teutoburgerwald'. Graag betalen vóór **30 juli**.

#### Wanneer is precies het vertrek?

- We vertrekken op **maandag 24 september om 9.00 uur** vanaf het KSCC Schipperscentrum, Waalhaven 1k (navigatie Havenweg) in Nijmegen.

Voor een reis- en annuleringsverzekering moet u zelf zorgen. De annuleringsverzekering moet u binnen een week na boeking regelen anders kan het niet meer.

Met vriendelijke groet,

Gerard Valk

T: +31(0)6 – 50 21 31 52

E: [gvalk@familievalk.net](mailto:gvalk@familievalk.net)

[Lees meer op onze website](#) of lees hiernaast verder →

### Hieronder volgt het midweekprogramma:

*Eventuele wijzigingen in het programma voorbehouden!*

#### Dag 1: Soest (Duitsland) & brouwerij bezoek

We vertrekken vanochtend vanaf Nijmegen naar het mooie stadje Soest in Duitsland. Bij aankomst een maaltijd en rondleiding door een authentieke brouwerij. Daarna een bezoek aan het centrum van de stad Soest. Na ons bezoek aan Soest rijden we naar ons hotel waar we inchecken voor de aankomende vier nachten. 's Avonds serveert de hotelier een heerlijk diner. De avond is ter vrije besteding.

#### Dag 2: Externsteine, Hermannsdenkmal & het Teutoburgerwoud

Na het ontbijt heeft u de keuze; een wandeling door het bos naar de indrukwekkende Externsteine (ca. 1,5 km) of per touringcar. In de middeleeuwen kreeg de Externsteine een religieuze functie. In de ingehakte ruimtes in de stenen werd een kerk geplaatst en lange tijd trokken de rotsen pelgrims. Hierna gaan we een bezoek brengen aan het imposante Hermannsdenkmal. Aansluitend maken we een mooie tocht door het Teutoburgerwoud en stoppen onderweg uiteraard voor de lunch (niet inbegrepen) en in de mooiste dorpjes en stadjes van deze bijzondere regio. 's Avonds serveert de hotelier een heerlijk diner. De avond is ter vrije besteding.



Die Externsteine

### Dag 3: Het grootste openluchtmuseum van Duitsland in Detmold

Na het ontbijt bent u nog even vrij voordat we een bezoek brengen aan het grootste openluchtmuseum van Duitsland: Het LWL Freilichtmuseum in Detmold. Hier komt het dagelijks leven in de afgelopen eeuwen aan bod en krijgt u een goede indruk van 'hoe het vroeger was'. Hier kijkt u mee over de schouders van fotografen, smeden, bakkers, molenaars en andere handwerkers. Bovendien draagt het museum van het district Westfalen-Lippe (LWL) bij aan het actief onderhouden van zeldzame dierenrassen, zoals de Sennepaarden, het Siegerländer runderras en de Lippe-ganzen. Op het museumterrein van ruim 90 hectare zorgen drie herbergen voor een historische sfeer en een eigentijds culinair genot.

Na deze heerlijke dag rijden we terug naar het hotel waar de hotelier met het diner op u wacht. Na het diner organiseert het hotel een gezellige muziekavond. Gaat u met de voetjes van de vloer?

### Dag 4: Boottocht over de Wezer & UNESCO Schloss Corvey

Na ons ontbijt rijden we naar Bad Karlshafen waar we aan boord gaan van de MS Höxter voor een bijzondere tocht over de rivier de Weser naar Corvey. Hier staat uw chauffeur/ reisleader voor u klaar en rijden naar Schloss Corvey, onderdeel van UNESCO. De lunch wordt hier vanmiddag geserveerd.

Na de lunch worden we opgehaald door 2 ervaren gidsen die u meeneemt door dit prachtig kasteel en krijgt u een bijzonder inblikje in het leven van de koningen, prinses, hertogen etc die hier hebben gewoond.



Schloss Corvey

Wij zijn dealer van:

+STROMER- RIESE & MÜLLER KOGA<sup>®</sup>

TRENERGY Vol energie op de fiets COGITINA PEGASUS

BOVAG 1500 m<sup>2</sup> fietsplezier Outdoor testbaan met helling

**HERCKENRATH FIETSPLAZA** ★ ★ ★ ★ ★

BOVAG 5-STERREN TWEEWIELERSPECIAALZAAK  
Herckenrath Fietsplaza | Molenweg 17 | 6631 KJ Horssen  
Tel. 0487 - 541 566 | [www.zoekfiets.nl](http://www.zoekfiets.nl)

Na ons bezoek bent u nog even vrij om het Weinhaus te bezoeken naast het kasteel. Hier wordt u vriendelijk ontvangen en is er gelegenheid te proeven van een heerlijk kasteel likeurtje... Na ons bezoek aan Corvey rijden we terug naar het hotel voor het diner en heeft u de avond ter vrije besteding.

### Dag 5: Paderborn en diner ter afsluiting

Nadat u de dag goed bent begonnen met het uitgebreide ontbijtbuffet is het helaas weer tijd om afscheid te nemen van ons verblijf in Waldhotel Bärenstein. Maar de reis zit er nog niet op! We rijden naar Paderborn waar u onder leiding van een gids deze prachtige stad gaat verkennen. We bezoeken o.a. de schitterende Dom van Paderborn en maken een wandeling langs de Paderbronnen; een oase van rust midden in de stad.

Na de lunch (niet inbegrepen) is iedereen nog lekker vrij om deze mooie stad op eigen gelegenheid vertrekken we richting Nederland waar we onze mooie reis afsluiten met een 3-gangendiner.

Ga je mee. Meld je aan.  
Gerard Valk

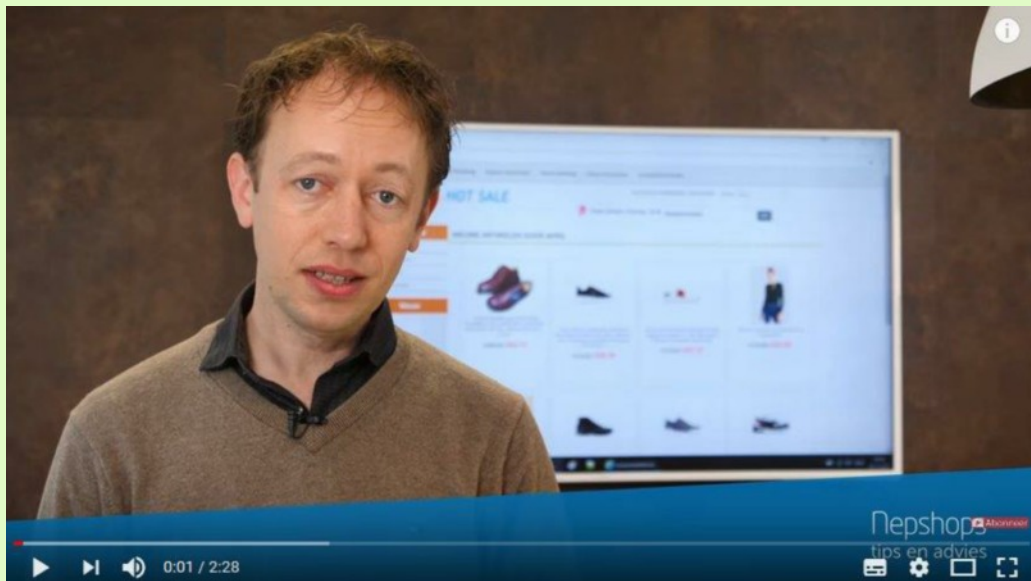
## Nepwebshops

Het internet stroomt sinds een tijdje vol met Chinese nepwebshops. Ze staan op een internetadres waar ooit een echte website stond, maar die is verlopen of vervallen.

Oplichters hebben deze vervolgens opgekocht en maken daar nu misbruik van! Bestellingen worden vaak niet geleverd. Geld dat u overmaakt ziet u nooit meer terug.

Hoe herkent u zo'n nepwebshop?

In onderstaande video van de Consumentenbond wordt uitgelegd waar u op moet letten of een webshop echt of nep is en geeft tips en trucs voor veilig winkelen op internet.



**DE BEDRIJFS POLI**

**Scheepvaartkeuringen** (zee- en binnenvaart)  
**(Groot-)Rijbewijskeuringen**

Bij inlevering van deze advertentie ontvangt u éénmalig 10% KSCC relatiekorting

Datum en tijd wordt in overleg met u bepaald

Aanvragen of meer info via:  
I: [www.debedrijfspoli.nl](http://www.debedrijfspoli.nl)  
E: [info@debedrijfspoli.nl](mailto:info@debedrijfspoli.nl)  
T: 024 - 371 77 99

De Bedrijfspoli Arbodienst  
Kerkenbos 10-75 B  
6546 BB Nijmegen

## Binnenvaart Ontmoetingsdag

De CBOB/Drijfhout organiseert in samenwerking met het Binnenvaartpastoraat en binnenvaartevents, de jaarlijkse en alweer vierde binnenvaart ontmoetingsdag. Een familiedag voor iedereen, van jong tot oud, die geïnteresseerd is in ontmoeting, bezinning, verbinding en gezelligheid.

### CBOB-bijeenkomst

In de middag is de CBOB-bijeenkomst 'De toekomst van transport' in samenwerking met TLN en Railcargo.

### Locatie

[Vakantiepark "De Heijgraaf"](#).

De Heygraeff 9, 3931 ML Woudenberg.

De dag is gratis. Er wordt wel een collecte gehouden.

U moet zich voor deze dag aanmelden, dat kan via onderstaande link:

[Aanmelden](#)

### Sponsors

Deze dag wordt mede mogelijk gemaakt door:

Weekblad Schuttevaer, Alphatron Marine, Nationale Nederlanden, Teus Vlot Diesel & Marine, Water-Land Bevrachtingen BV, Cees van der Wal Fotografie, Slurink, TVM Scheepvaart, Vereniging de Binnenvaart, Sdu, EOC, Hotel ARA Zwijndrecht & Rode Kruis EHBO.



**22/09/2018**

# BINNENVAART ONTMOETINGS DAG



**THEMA:**  
**"OP VOLLE KRACHT"**

AANMELDEN VIA [WWW.BINNENVAARTEVENTS.NL](http://WWW.BINNENVAARTEVENTS.NL)

<b>PROGRAMMA:</b>	<b>EN VERDER:</b>
BEZINNING EN ONTMOETING	BEZINNING EN ONTMOETING
CRECHE EN KINDERPROGRAMMA	WORKSHOPS RONDOM
SPORT- EN SPELPROGRAMMA	HET CBOB-PROGRAMMA
JONGERENPROGRAMMA	CATERING MET O.A. BBQ
CBOB-BIJEENKOMST	GRAFFITI VOOR JONGEREN

ER BESTAAT DE MOGELIJKHEID OM HET GEHELE WEEKEND TE BLIJVEN!

**THEMA:**  
**"OP VOLLE KRACHT"**



## Kantoor Nederland

REINPLUS FIWADO Bunker  
Waalhaven Z.Z. 11, 3089 JH Rotterdam

Telefoon: +31 (0)88 100 78 00  
Website: [www.reinplusfiwado.com](http://www.reinplusfiwado.com)  
E-mail: [info@reinplus.com](mailto:info@reinplus.com)

## Vertrieb Deutschland

REINPLUS GÖTTERT GmbH  
Werfthallenstrasse 45, 68159 Mannheim

Telefon: +49 (0)621 178 90 40  
Telefon: +49 (0)621 370 90 10  
Telefax: +49 (0)621 271 64  
Email: [info@reinplus-goettert.de](mailto:info@reinplus-goettert.de)

# Slagerij Rob Keller & Zn.

## CATERING & PARTYSERVICE

**SLAGERIJ** **BUFFET** **TAPAS** **BBQ**

Waterstraat 201, 6541 TJ Nijmegen

Openingstijden:  
Di t/m Vrij: 8.30 - 17.30 u  
Za: 8.30 - 15.00 u  
Zo / Ma: gesloten

T: +31(0)24 - 377 47 90  
E: [info@robkeller.nl](mailto:info@robkeller.nl)  
I: [www.robkeller.nl](http://www.robkeller.nl)

**Harry Broekmeulen** schreef zijn ervaringen in de Tweede Wereldoorlog op in het boekje *'Oorlogsherinneringen van een binnenvaartschipper'*. In de komende maanden publiceren wij zijn relaas in deze feuilleton.



Tegen negenen schrok ik wakker en keek voorzichtig buiten ons hol. Ik riep de Rotterdammer. Ik wist waar we waren. In de verte zag ik de kerktoeren van Belfeld. Dat zat goed. Nu moesten we nog weten of hier soms ook een razzia was gehouden en alle mannen dus meegenomen waren. We klopten ons wat af en gingen weer op pad. "Ik weet hier een adres waar we wat te eten kunnen krijgen", zei ik tegen m'n slapie. "Daar bij die kerk woont een Van Hoorn, daar kochten we altijd boodschappen als we hier langs kwamen met het schip." Een vrouw die ons tegemoet kwam vroegen we of de mannen hier mee naar Duitsland waren genomen. Dat was niet het geval, een hele geruststelling. Nu konden we rustig over straat lopen. Dat mens keek ons wel vreemd aan. Je zag haar denken: 'Waar komen die landlopers vandaan?' "We hadden allebei een flinke baard en zaten helemaal onder de modder. Bij Van Hoorn, de parlevinker werden we goed ontvangen. Ze zaten met z'n allen in de kelder. Hij kende me gelijk. Even uitgelegd waar we zoal vandaan kwamen. We kregen meteen te eten en mochten ons wassen en scheren. Tjonge, jonge, we waren helemaal opgeknapt. Maar we konden er niet blijven. De kerktoeren aan de Maas konden de Duitsers elk

ogenblik laten springen. Hij woonde er vlak bij en moest ook weg. Hij gaf ons de raad om achter de spoordijk een eind verderop naar de paters te gaan. Die hadden daar een hele grote boerderij en ze zouden ons wel onderdak geven. Nu dat was zo. Er waren twee paters aanwezig. Wij uitgelegd wat ons was overkomen. Er stond een grote loods, stallen voor het vee maar helemaal leeg, er was geen beest meer. Onder de stallen waren kelders. Daar kregen we er een van toegewezen. We konden zoveel vers stro pakken als we wilden. In de kelder was het ook veiliger vanwege de granaten. We hadden het er goed. Het eten was ook prima. De eerste dagen hebben we niets gedaan dan geslapen. Maar ons goede leven was snel afgelopen.

De Duitsers die aan de Maas aan de frontlinie zaten liepen de stallen in en uit en hadden er ook materiaal staan. Die kerels zagen ons lopen en vroegen: "wat doen jullie hier?" Ik zei: "Ons schip ligt verderop in de Maas. Dat hebben ze laten zinken. Zo-doende zijn we hier". Een paar uur later komt er een hoge ome van het Duitse leger. Hij zei: "Kommen Sie mit". Ze konden ons aan de Maas goed gebruiken. Net achter de spoordijk Nijmegen - Roermond hadden ze mitrailleursnesten gemaakt, om de vijftig meter. Daarnaast moesten schuilkelders komen. We kregen een bijl en een zaag en moesten bomen in het bos, dat er vlak achter lag, gaan kappen. Als we er een geveld hadden brachten we die naar het gat dat de soldaten gegraven hadden. Die stammen kwamen

er over heen. Als er een laag lag, moest er een laag zand overheen en dan weer een laag stammen maar dan net andersom en daar weer zand op. Tot drie lagen toe. Dat hakken viel vies tegen. Onze handen waren al gauw een en al blaar. Bovendien was het gevaarlijk werk. We waren gewoon soldaat aan het front geworden. De officier, of wat het ook was, was heel aardig tegen ons. Hij zei dat als de Grünen mochten komen we maar moesten zeggen dat we aan het front voor hem werkten.

Hij noemde zijn naam maar die ben ik vergeten. Op het mitrailleursnest hadden ze ook een dak van zand en bomen gemaakt. Je liep door een gangetje naar het appartement wat wij aan het bouwen waren. Door de spleet van de mitrailleurbunker mochten we wel eens door de verrekijker kijken. Dan zag je aan de andere kant van de Maas de Tommy's of de Amerikanen, we wisten niet wat het waren, ook putten graven. Met de mitrailleur schoten de Duitsers maar zelden. Van de andere kant kwam meer op ons af. Maar het meest werd geschoten met zwaar geschut, dat stond ver achter de voorste linie. De Tommy's hadden van die rottingen. De moffen wisten hoe ze heten maar die naam ben ik vergeten. Ze kwamen aansuizen en dan was het net of ze stopten. Ze kwamen dan recht naar beneden, erg doelgericht. Ze konden zo recht in een bunker terecht komen.

*(Wordt vervolgd)*



**BELANGRIJKE TELEFOONNUMMERS EN WEBSITES****ARTSEN: NIJMEGEN**

Thuisarts.nl ga naar [www.thuisarts.nl](http://www.thuisarts.nl)  
 Huisartsenpraktijk Medisch Oud-West Marialaan 250,  
 024-377 46 51  
 Huisartsenpost Nijmegen (bij CWZ) Weg door Jonkerbos 108  
 0900 – 88 80  
 Tandheelkunde 024-377 36 70  
 Apotheek.nl ga naar [www.apotheek.nl](http://www.apotheek.nl)  
 Apotheek CWZ post 024-365 85 44  
 Apotheek Radboud post 024-361 91 91

**ZIEKENHUIZEN: NIJMEGEN**

U.M.C. Sint Radboud G. Grootplein zuid 10, 024-361 11 11  
 Canisius-Wilhelmina Weg door Jonkerbos 100, 024-365 76 57

**KLINIEK**

Sint Maartenskliniek, Hengstdal 3, Ubbergen 024-365 99 11

**ZIEKENHUIS: ARNHEM**

Rijnstate Arnhem Wagnerlaan 55, 6815 AD 026-378 88 88

**KERMIS**

NKB 072-512 35 83  
 Bovak 055-522 37 48

**CIRCUS**

VNCO 06-398 27 186  
 VIE, Nederlands Centrum voor Volkscultuur  
 en Immaterieel Erfgoed 030-276 02 44  
 ECA/World Circus Association +49 2133 266 45 80

**ONDERWIJS/INTERNATEN:**

Sint Nicolaas internaat Nijmegen, 024-359 35 00  
 Stichting Meander ga naar [www.stgmeander.nl](http://www.stgmeander.nl)  
 Stichting Limena ga naar [www.limena.nl](http://www.limena.nl)  
 Internaat De Merwede 0183-50 87 00  
 Stg. Rijdende School 0345-57 26 51  
 LOVK Rotterdam 010-413 00 34  
 B.S.O.S. Basisscholen 078-612 41 65

**BINNENVAART:**

L.O.V.T. Nieuwegein 06-232 25 399  
 Kon. BLN-Schuttevaer (landelijk) 078-782 05 65  
 Kon. BLN-Schuttevaer (afd Schuttevaer Z O N) 06-514 39 451  
 Censis Barendrecht 0180-69 14 20  
 A.S.V. Rotterdam 010-414 85 85  
 CBRB Vasteland 78 Rotterdam 010-798 98 00  
 I.V.R. Rotterdam 010-411 60 70  
 B.V.B. Rotterdam 010-412 91 51  
 Bureau Telematica 010-206 06 06

**RIJKSWATERSTAAT: (land. centr. nummer) 0800-80 02**

Sluis Weurt 088-797 40 20  
 Sluis Tiel 088-797 42 35  
 Sluis Hagestein 088-797 36 88  
 Sluis Amerongen 088-797 36 78  
 Sluis Driel 088-797 41 44  
 Sluis Nieuwegein(Beatrix) 088-797 39 10  
 Sluis Grave 088-797 41 42  
 Sluis Lith / St. Andries 088-797 41 35  
 Sluis Wijk bij Duurstede 088-797 36 80  
 Regio sluiscentrale Maasbracht 088-797 42 20  
 Sluis Volkerak 088-797 49 90

VP Nijmegen 088-797 41 70  
 VP Dordrecht 088-797 08 00  
 VP Wijk bij Duurstede 088-797 36 85  
 VP Brandaris 088-797 45 98  
 VP Wemeldinge 088-797 48 01

Nautisch Centrum Limburg (Maasbracht) calamiteiten 24 uur  
 voor regio Limburg/Noord Brabant 0800-03 41

**Volg het KSCC op:****DIVERSE TELEFOONNUMMERS:**

Gemeentehuis Nijmegen 024-14 0 24  
 Gem. Nijmegen Bijzondere Doelgroepen 024-14 0 24  
 Bureau voor Rechtshulp 0900-80 20  
 Informatie Rijksoverheid (voorheen postbus 51) 14 00  
 Slachtofferhulpdienst 0900-01 01  
 Thuiszorg Gelderland-Zuid ZZG Zorggroep 024-366 57 77  
 Sensor telefonische hulpdienst 0900-07 67  
 Vaarschool S.A.W. Opleidingen 06-225 25 998  
 Havendienst Nijmegen 024-329 26 96  
 Inspectie Leefomgeving en Transport  
 (voorheen Rijksverkeersinspectie) 088-489 00 00  
 KSCC Regio 't Zuiden 0162-52 17 82

**ALARMNUMMER: 1 1 2**

Politie (meldkamer) 0900-88 44  
 Waterpolitie 0900-88 44  
 Meld Misdaad Anoniem 0800-70 00  
 Brandweer 088-457 50 00  
 G.G.D. Gelderland Zuid 088-144 71 44

Ha Ha

MOP

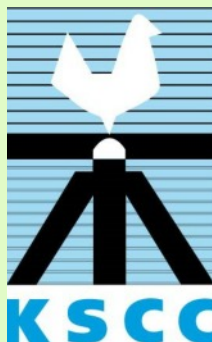
Een man vraagt aan een boer:  
 'Meneer, mag ik uw wei dwars  
 oversteken? Dan haal ik nog net  
 de trein van 16 uur 25.'  
 'Natuurlijk', antwoordt de  
 boer 'en als mijn stier je ziet  
 dan haal je zelfs die  
 van 16 uur 10.'



Ha Ha Ha

Ha Ha





## K.S.C.C. SCHIPPERSCENTRUM NIJMEGEN

### Directeur:

Aalmoezenier B. van Welzenes, sdb  
+31 (0)24 - 377 75 75

Noodgeval Mobiel

+31 (0)6 – 55 35 6666

Email: [info@ksc.nl](mailto:info@ksc.nl)

Internet: [www.ksc.nl](http://www.ksc.nl)

**Stafleden:** +31 (0)24 - 377 75 75

Tonny van der Veeke

Bestuursmedewerkster

Ria Lentjes Gastvrouw

Gwendy van Raaij

Kantoormedewerkster

Mieke Bosman Kantoormedewerkster

Hans Wester Kantoormedewerker

Zuster Vincentia

Zieken begeleiding

+31 (0)24 – 323 45 68

### COÖRDINATIEGROEP:

**Bloemschikken** R. Kuyten - Joosten

**Reisjes** G. Valk / C. Peperkamp

**Fotografie** G. Brugman / A. Valentijn

**Kerkkoor / Waalkanters** G. Verschuren

**Soos met...(ziekenzorg)** H. Leensen

**Soos met ...** G. Janssen-Raats

**P.W.A. Coördinator** Wineke Leensen

Gerard Leensen

**Kosters-ploeg** B. Derksen

**Gymnastiek** J. Hoks

**Onderhoud binnen** K. Verhoef

**Onderhoud buiten** G. Verschuren

**Kerkbalans / Gezinsbijdrage** H. Mooren

### K.S.C.C.:



ING NL47 INGB 0001.16.23.01

Rabobank NL04 RABO 013.58.79.523

### K.S.W.:

ING NL25 INGB 0003.04.68.25

### Pastoraat:

Rabobank NL34 RABO 013.58.74.327



Landelijke RK Parochie voor Binnenschippers-, Circus- en Kermisgemeenschap en het Katholiek Sociaal Cultureel Centrum (KSCC).

Bezoekadres: Waalhaven 1k, 6541 AG Nijmegen. Postadres: Postbus 390, 6500 AJ Nijmegen. T: +31(0)24 - 377 75 75 E: [info@ksc.nl](mailto:info@ksc.nl) of [info@ipc-ccw.org](mailto:info@ipc-ccw.org) I: [www.ksc.nl](http://www.ksc.nl) of [www.ipc-ccw.org](http://www.ipc-ccw.org)

### COLOFON

**Christoffel Nieuwsbrief 15 vakantie-editie verschijnt op 26 juli 2018.**

**Deadline: 23 juli.**

**Aan dit nummer werkte mee:**

**Henry Mooren, Harry Broekmeulen, Cor van der Veeke, Wim Onderdelinden, Riet Pols, Gerard Valk.**

Christoffel Nieuws is een digitale uitgave van de landelijke parochie voor de binnenvaart, circus- en kermisgemeenschap en verschijnt elke twee weken. Christoffel Nieuws is een familiemagazine voor de trekkende bevolking.

#### Uitgever/Hoofredactie:

B.E.M. van Welzenes sdb.

Directeur LKSCC

en Landelijk Aalmoezenier

#### Redactie:

B.E.M. Van Welzenes sdb

Tonny van der Veeke

Hans Wester

#### Redactieadres:

Postbus 390, 6500 AJ Nijmegen

T: +31(0)24- 377 75 75 E: [redactie@ksc.nl](mailto:redactie@ksc.nl) I: [www.ksc.nl](http://www.ksc.nl)

#### Advertenties:

Uw (gewijzigde) advertenties kunt u toesturen naar [redactie@ksc.nl](mailto:redactie@ksc.nl)

Christoffels Nieuws heeft een advertentiebeleid. De verantwoordelijkheid voor de inhoud van de geplaatste advertenties berust echter bij de adverteerder.

#### Verantwoordelijkheid:

Christoffel Nieuws is niet aansprakelijk voor directe of indirecte schade, van welke aard ook, die het gevolg is van het gebruik van informatie verkregen uit Christoffel Nieuws. De inhoudelijke verantwoordelijkheid ligt bij de auteur van het aangeleverde artikel of rubriek.

#### Privacyverklaring Christoffel Nieuwsbrief

Christoffel Nieuwsbrief respecteert uw privacy. De abonneeadministratie gaat zorgvuldig om met uw persoonlijke gegevens. De gegevens, die in de administratie zijn opgenomen, zoals naam, adres en woonplaats, e-mailadres en indien doorgegeven telefoonnummer worden uitsluitend gebruikt ten behoeve van de abonneeadministratie. Waaronder de tweewekelijkse notificatie dat er een nieuw Christoffel Nieuwsbrief verschenen is.

U kunt schriftelijk verzoeken om inzage in uw gegevens en indien gewenst om aanpassing. Te richten aan [info@ksc.nl](mailto:info@ksc.nl). Onze volledige privacyverklaring treft u [hier aan op onze website](#).

#### Copyright:

Niets uit deze uitgave mag worden overgenomen zonder schriftelijke toestemming van de uitgever.